

**Beschluss
vom 7. November 2022**

Einsetzung einer Arbeitsgruppe "Die Zukunft Europas" in der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung

1. Die Europäische Union sowie ganz Europa stehen vor großen Herausforderungen. Durch den russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine haben sich Bruchlinien in der Ordnung Europas und in den bestehenden Formaten der europaweiten Zusammenarbeit gezeigt. Bestehende außen- und sicherheitspolitische Fragen stellen sich in einem neuen Licht dar, während zugleich neue Herausforderungen in diesem Bereich hinzugekommen sind.
2. Anknüpfend an diese Zeitenwende gewinnt das Vorhaben um eine europäische Souveränität an Bedeutung, um in der heutigen Welt zu bestehen und unsere Werte und Interessen zu verteidigen. Im Hinblick darauf kommt der Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Frankreich bei der Weiterentwicklung der gemeinsamen Außen- und Sicherheitspolitik für mehr Handlungsfähigkeit der Europäischen Union zur Bewältigung der aktuellen Herausforderungen eine wichtige Rolle zu.
3. Die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung muss die europäische Politik mitgestalten und danach streben, unsere Partner mitzureißen, um Antworten zu finden, die den großen Herausforderungen, vor denen wir stehen und stehen werden, gerecht werden.
4. Wir müssen die Architekten sein und das Europa von morgen bauen. Um dies zu tun, sollten wir unsere Errungenschaften analysieren und in die

**Délibération
du 7 novembre 2022**

Institution d'un groupe de travail « L'avenir de l'Europe » au sein de l'Assemblée parlementaire franco-allemande

1. L'Union européenne et l'Europe entière font face à d'immenses défis. La guerre d'agression menée par la Russie contre l'Ukraine a fait apparaître des lignes de fracture dans l'ordre européen et dans les formats actuels de coopération à l'échelle du continent. Des questions de politique étrangère et de sécurité se présentent sous un nouveau jour, tandis que de nouveaux défis sont venus s'ajouter dans ce domaine.
2. S'inscrivant dans ce changement d'époque, le projet de souveraineté européenne acquiert une signification nouvelle pour se maintenir dans le monde d'aujourd'hui et y défendre nos valeurs et nos intérêts. À cet égard, la coopération entre la France et l'Allemagne a un rôle important à jouer dans la poursuite du développement de la politique étrangère et de sécurité commune afin d'accroître la capacité d'action de l'Union européenne pour faire face aux défis actuels.
3. L'Assemblée parlementaire franco-allemande doit contribuer à façonner la politique européenne et chercher à entraîner nos partenaires pour trouver des réponses à la hauteur des défis majeurs auxquels nous sommes et serons confrontés.
4. Nous devons être les architectes et bâtir l'Europe de demain. Pour ce faire, analysons ce qui a

Zukunft blicken. Lassen Sie uns unsere Stärken und Schwächen nüchtern analysieren.

5. Zugleich gibt es zahlreiche Anträge auf Aufnahme in die Europäische Union, während andere Staaten auf dem europäischen Kontinent in absehbarer Zeit keine EU-Mitgliedschaft anstreben. Vor diesem Hintergrund hat der französische Staatspräsident Emmanuel Macron im Mai 2022 den Vorschlag zur Schaffung einer „Europäischen Politischen Gemeinschaft“ im Sinne eines politischen Raums zur Zusammenarbeit vorgestellt. Der deutsche Bundeskanzler Olaf Scholz hat dieses Konzept im August 2022 aufgegriffen und vorgeschlagen, dass sich die Staats- und Regierungschefs der Mitgliedstaaten der Europäischen Union und ihrer europäischen Partner ein- oder zweimal jährlich treffen, um die zentralen Themen, die Europa als Ganzes betreffen, zu besprechen. Die „Europäische Politische Gemeinschaft“ soll insbesondere die sicherheitspolitischen Beziehungen zwischen ihren Mitgliedern stärken.

6. Um den Prozess zur Schaffung einer „Europäischen Politischen Gemeinschaft“ parlamentarisch zu begleiten, setzt die Deutsch-Französische Parlamentarische Versammlung auf Grundlage von § 5 ihrer Geschäftsordnung eine Arbeitsgruppe „Die Zukunft Europas“ ein.

7. Diese Arbeitsgruppe kann sich unter anderem mit der Weiterverfolgung und Umsetzung der Schlussfolgerungen der Konferenz zur Zukunft Europas befassen. Die Mobilität junger Menschen in Ausbildung und junger Menschen ohne Arbeit oder Ausbildung muss Gegenstand von Vorschlägen zur Einführung eines Systems sein, das den Austausch fördert und eine gleichartige Begleitung durch unsere beiden Länder garantiert, um auf eine bessere soziale und berufliche Eingliederung junger Menschen hinzuwirken. Außerdem wird die Umwelt, insbesondere die Frage der Pestizide, angesprochen werden, um zu konkreten und wirksamen Vorschlägen

été atteint et regardons vers l’avenir. Analysons lucidement nos forces et nos faiblesses.

5. Dans le même temps, les demandes d’adhésion à l’Union européenne sont nombreuses, tandis que certains États du continent européen n’envisagent pas d’adhérer à l’Union européenne dans un avenir proche. C’est dans ce contexte que le Président de la République française, Emmanuel Macron, a, en mai 2022, fait la proposition de créer une « Communauté politique européenne », au sens d’un espace politique de coopération. Le Chancelier fédéral d’Allemagne, Olaf Scholz, a repris ce concept en août 2022 et proposé que les chefs d’État et de gouvernement des États membres de l’Union européenne et de leurs partenaires européens se rencontrent une à deux fois par an pour discuter des principaux sujets intéressant l’Europe dans son ensemble. La « Communauté politique européenne » aura notamment vocation à renforcer les liens entre ses membres en matière de politique de sécurité.

6. Afin d’accompagner à l’échelon parlementaire le processus de création d’une « Communauté politique européenne », l’Assemblée parlementaire franco-allemande institue, en vertu de l’article 5 de son règlement, un groupe de travail sur « L’avenir de l’Europe ».

7. Ce groupe de travail pourra notamment porter sur le suivi et la mise en œuvre des conclusions de la Conférence sur l’avenir de l’Europe. La mobilité des jeunes apprentis et des jeunes sans emploi ni formation doit faire l’objet de propositions sur l’instauration d’un dispositif favorisant les échanges et garantissant une même prise en charge par nos deux pays pour œuvrer dans le sens d’une meilleure insertion sociale et professionnelle des jeunes. Par ailleurs, l’environnement sera évoqué, notamment la question des pesticides, pour aboutir à des propositions concrètes et efficaces pour protéger nos écosystèmes et nos nappes phréatiques.

zum Schutz unserer Ökosysteme und unseres Grundwassers zu gelangen.

8. Die Fraktionen teilen dem Vorstand die Namen ihrer jeweiligen Arbeitsgruppenmitglieder innerhalb eines Monats nach der Abstimmung über den Beschluss zur Einrichtung der Arbeitsgruppe mit. Die Arbeitsgruppe nimmt ihre Arbeit nach Ablauf dieser Frist auf. Eine Nachbenennung von Mitgliedern mit Stimmrecht bleibt möglich.

9. Jede Fraktion verfügt über mindestens einen Sitz in der Arbeitsgruppe, beschränkt auf die Anzahl der Mitglieder des Vorstands. Die Arbeitsgruppe tritt in der Regel abwechselnd in Frankreich und Deutschland zusammen. Die Sitzungen können per Videokonferenz abgehalten werden.

10. Die stimmberechtigten Mitglieder stimmen nach den Regeln ab, die in der Geschäftsordnung der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung für die Abstimmungen im Vorstand festgelegt sind.

11. Die Arbeitsgruppe kann Sachverständige anhören. Die Kosten für Sachverständige, die in Frankreich oder Deutschland angehört werden, werden nach den eigenen Regeln des jeweiligen Parlaments übernommen.

12. Die Arbeitsgruppe legt ihre Schlussfolgerungen spätestens zur ersten Sitzung der Deutsch-Französischen Parlamentarischen Versammlung im Jahr 2024 vor.

8. Les groupes politiques notifient au bureau les noms de leurs membres respectifs du groupe de travail dans un délai d'un mois à compter du vote de la délibération instituant le groupe de travail. Le groupe de travail débute ses travaux au terme de ce délai. La désignation ultérieure de membres avec voix délibérative demeure possible.

9. Chaque groupe politique dispose d'au moins un siège au sein du groupe de travail dans la limite du nombre de membres du bureau. Le groupe de travail se réunit en règle générale alternativement en France et en Allemagne. Les réunions peuvent se tenir en visioconférence.

10. Les membres avec voix délibérative votent selon les règles définies par le règlement de l'Assemblée parlementaire franco-allemande pour les délibérations au sein du bureau.

11. Le groupe de travail peut auditionner des experts. Les frais engagés au titre de l'audition d'experts en France ou en Allemagne sont pris en charge selon les règles propres à l'assemblée concernée.

12. Le groupe de travail présente ses conclusions au plus tard lors de la première séance de l'année 2024 de l'Assemblée parlementaire franco-allemande.